

# ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

TRENTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

DEUXIÈME SESSION

---

## Projet de loi n° 86

Loi modifiant la Loi des sociétés coopératives agricoles

---

Première lecture

---

PRÉSENTÉ

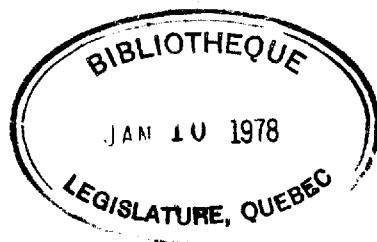
Par MADAME LISE PAYETTE

Ministre des consommateurs, coopératives et  
institutions financières

---

CHARLES-HENRI DUBÉ, ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC

1977



34714  
081  
Q3  
1997  
2  
dL  
mugz

NOTES EXPLICATIVES

*L'article 1 du présent projet de loi permet à l'assemblée générale annuelle d'une coopérative affiliée d'établir une liste de personnes à même laquelle le conseil d'administration désignera le ou les délégués ainsi que le ou les substituts à l'assemblée générale de la Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec.*

*Il permet aussi à l'assemblée générale de déléguer au conseil d'administration le pouvoir de désigner ce ou ces délégués ainsi que ce ou ces substituts.*

*Cependant, pour le choix des délégués et des substituts aux assemblées générales de la Coopérative fédérée tenues au cours de l'année 1978, le conseil d'administration d'une société affiliée à celle-ci est autorisé à désigner lui-même les délégués et substituts.*

*Enfin, il permet également de porter à deux ou trois ans le mandat des membres du conseil d'administration d'une société coopérative agricole.*

## **Projet de loi n° 86**

Loi modifiant la Loi des sociétés coopératives agricoles

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

### **Article premier**

L'article 19 de la Loi des sociétés coopératives agricoles (Statuts refondus, 1964, chapitre 124) est modifié par le remplacement du paragraphe 3 par les suivants:

«3. L'assemblée générale élit les membres du conseil d'administration et un vérificateur. Toutes ces personnes restent en fonction jusqu'à l'élection de leurs successeurs, à l'assemblée générale annuelle suivante.

Elle établit aussi, s'il y a lieu, une liste de personnes à même laquelle le conseil d'administration désignera, dans l'ordre déterminé sur cette liste, le ou les délégués ainsi que le ou les substituts à l'assemblée générale annuelle ou à toute assemblée générale spéciale de la Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec, conformément aux dispositions de la loi régissant ladite Société.

L'assemblée générale annuelle ou une assemblée générale spéciale peut cependant déléguer au conseil d'administration le pouvoir de désigner ce ou ces délégués ainsi que ce ou ces substituts.

Pour le choix des délégués et des substituts à l'assemblée générale annuelle ou à toute assemblée générale spéciale de la Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec tenue au cours de l'année 1978, le conseil d'administration de chacune des sociétés affiliées à celle-ci est autorisé à désigner lui-même le ou les délégués ainsi que le ou les substituts.

«3a. La durée du mandat des membres du conseil d'administration peut être portée à deux ou trois ans, par règlement. Dans ce cas, les membres du conseil d'administration sont, chaque année, partiellement remplacés selon le mode de rotation que ce règlement détermine.»

## Art. 2

La présente loi entre en vigueur le jour de sanction.